

## Notizen/Zabeleške/Zabelешke

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



## Kontakt/Kontakt/Контакт



FreiwilligeAusreise@rpk.hessen.de



0049 561 106 2765

Regierungspräsidium  
Kassel



Chance zur freiwilligen  
Rückkehr

Mogućnost za svojevoljni  
povratak

Мogućност за својевољни  
повратак

Ausländerbehörde	Ort	Sprechstunde Rückkehrberatung (nur mit Termin!)
Stadt und Landkreis Kassel	Zentrale Ausländerbehörde Kassel Kurt-Schumacher-Straße 2 34117 Kassel	Dienstag 08:30-12:30 Mittwoch 08:30-12:30 Donnerstag 08:30-12:30 Freitag 08:30-12:30
Werra-Meißner-Kreis	Ausländerbehörde Werra- Meißner-Kreis Bremer Straße 10a 37269 Eschwege	Montag 09:30-16:00 Dienstag 09:30-16:00
Landkreis Hersfeld- Rotenburg	Ausländerbehörde Hersfeld- Rotenburg Hubertusweg 19 C 36251 Bad Hersfeld	Dienstag 09:00-13:00
Landkreis Fulda	Ausländerbehörde Fulda Heinrich-von-Bibra-Platz 5 - 9 36037 Fulda	Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 09:00-16:00
Schwalm-Eder-Kreis	Ausländerbehörde Schwalm- Eder-Kreis Hans-Scholl-Straße 1 34576 Homberg (Efze)	Montag 08:30-12:00 und 13:30-15:30 Mittwoch 08:30-12:00 und 13:30-15:30
Landkreis Waldeck- Frankenberg	Ausländerbehörde Waldeck- Frankenberg Südring 2 34497 Korbach  Ausländerbehörde Waldeck- Frankenberg Bahnhofstraße 8-12 35066 Frankenberg	Mittwoch 10:00-12:00 Freitag 09:00-12:00  Dienstag 09:00 bis 16:00



Impressum: RP Gleßen, www.rpk-glessen.de, August 2017



Serbien - Srbija - Србија



deutsch

## Chance zur freiwilligen Rückkehr

Gegenüber der Abschiebung ist die freiwillige Rückkehr eine Chance!

Für Sie organisieren wir kostenlose Flüge in Ihre Heimat – selbstverständlich auch zusammen mit Ihrer Familie.

Dies bedeutet:



Die Ausreise in Ihr Heimatland erfolgt ohne Polizeibegleitung



Die Flugreise ist für Sie kostenlos



Sie werden bis zum Abreisetag durch einen kompetenten Mitarbeiter betreut



Wir unterstützen Sie bei der Beschaffung von Passersatzpapieren



Bei der freiwilligen Rückkehr gilt für Sie eine kürzere Wiedereinreisesperre in die Bundesrepublik Deutschland und die EU, als nach einer Abschiebung

**Sprechen Sie uns an!**



srbija

## Mogućnost za svojevoljni povratak

Za razliku od prisilnog povratka, svojevoljni povratak je prava šansa!

Mi organizujemo besplatne letove za Vas i Vašu porodicu, za povratak u otadžbini.

To znači:



Povratak u otadžbini se odvija bez policije



Avionski let je besplatan



Dobijate kompetentan savjetnik na raspolaganju, koj Vam pomaže do dan povratka



Dobijate podršku kako bi mogli nabaviti putne isprave



Zabrana za ulazak u Njemačku i Evropsku Uniju je kraća ako otputujete dobrovoljno nego prisilno

**Obratite se kod nas!**



Србија

## Мogućност за својевољни повратак

За разлику од присилног повратка, својевољни повратак је права шанса!

Ми организујемо бесплатне летове за Вас И Вашу породицу, за повратак у отаџбини.

То значи:



Повратак у отаџбини се одвија без полиције



Авионски лет је бесплатан



Добијате компетентан савјетник на располагању, кој Вам помаже до дан повратка



Добијате подршку како би могли набавити путне исправе



Забрана за улазак у Њемачку и Европску Унију је краћа ако отпутујете добровољно него присилно

**Обратите се код нас!**